

Las fiestas de Azpeitia

Este año han adquirido inusitado interés

Una procesión a la usanza foral, novillada, músicas y otros festejos.-Llegada del general de los jesuitas

(POR TELEFONO)

Azpeitia 31 (12'50 n.)

ANIMACION Y ALEGRIA

Hoy han dado comienzo las tradicionales y típicas fiestas, que tanta fama han alcanzado y que atraen a esta villa tantos centenares de forasteros.

La animación en Azpeitia desde las primeras horas de la mañana era enorme, y las casas y balcones se hallaban profusamente adornados con colgaduras y banderas de los colores nacionales y de la villa.

El aspecto que ésta ofrecía era realmente fantástico y pintoresco.

A la entrada del pueblo se había levantado un monumental arco de triunfo en honor del Padre general de los Jesuitas.

La afluencia de gente es tan enorme, que no se recuerda año en el que hayan venido tantos forasteros.

Entre éstos hemos visto muchas personas conocidas por su prestigio y arraigo en la provincia. Asimismo se ven muchas y muy bellas y elegantes damas y señoritas, que con su presencia dan mayor brillantez a las fiestas.

También se encuentran en Azpeitia los señores de Urbistondo y Zuloaga y el ex matador de toros Juan Belmonte.

A las 10 de la mañana, las bandas de música, chistularis y gaiteros recorrieron las calles ejecutando alegres danzas.

Detrás de las bandas iban los gigantes y cabezudos y un enjambre de chiquillos, jóvenes y personas mayores.

La algarabía fue grande, y la gente de buen humor disfrutó horrosos.

LA TÍPICA Y TRADICIONAL PROCESION

A las nueve y media se celebró la tradicional procesión, a la antigua usanza foral, asistiendo los diputados provinciales, el Ayuntamiento en corporación, las autoridades y gran número de fieles.

La procesión, que era presidida por el alcalde, señor Orbeago, y el delegado gubernativo, recorrió el itinerario de costumbre, siendo precedida la comitiva de la Banda municipal y de los chistularis y gaiteros.

Al regresar la comitiva a la parroquia se celebró una misa mayor, cantándose la de Max Filke por el coro de la parroquia.

Ofició el obispo de la diócesis, Padre Zacarías Martínez.

Ocupó la sagrada cátedra el Padre Aguirre, orador muy elocuente, que hizo el panegirio del Santo, predicando en castellano y en vasconense.

MUSICA Y OVACIONES

Después de la ceremonia religiosa, en la plaza Mayor, la Banda municipal dió un hermoso concierto. El programa lo formaban tres preciosas obras, que fueron ovacionadas, al igual que lo fue la Banda.

Con ésta alternaron los famosos gaiteros de Estella, que escucharon muchos y merecidos aplausos.

DANZAS VASCAS

A las dos de la tarde, y cuando la gente aún se hallaba comiendo, salieron nuevamente los gigantes y cabezudos, que otra vez se llevaron "de calle" a la gente menuda y a la moza.

Poco después, en la plaza Mayor actuaron los dantzari-chikis, que alcanzaron un gran éxito, siendo ovacionados.

PARTIDOS DE PELOTA

A las tres y media, en el frontón de Vista Alegre se jugó el primer partido de pelota, que resultó muy interesante.

Contendieron a mano Ansoa y Fernández II contra Chortena y Urcelay (hijo). Triunfaron por cuatro tantos Ansoa y Fernández.

Por la tarde, después de la corrida, se celebró el segundo partido, que también resultó muy bueno.

Jugaron a remonte los hermanos Campos contra Salaverria II y Larrañaga II. Hubo muchas igualadas y alternativas de tanteo. Por fin se impusieron los hermanos—el famoso "Thanho"—estuvo enorme—que ganaron el partido, dejando a sus rivales en 39 tantos para los 45.

LA NOVILLADA

A las cuatro y media dió comienzo la corrida, hallándose la plaza totalmente llena. Muchos centenares de personas quedaban sin localidad por haberse vendido todas.

Presidió el alcalde, señor Orbeago, rodeado de bellas señoritas y asesorado por dos buenos aficionados.

El ganado de don Argimiro Pérez Tabernero resultó bueno de presencia, pero de poca sangre. Los cuatro novillos se resistieron del hierro y apelarón en alguna ocasión a la huida.

Belmontito veroniqué con decoro y acierto a su primero y se lució en quites. Con la muleta el diestro toró al bicho por la cara y con bastantes precauciones. Se desembarazó de su enemigo de tres pinchazos, media estocada y un bajonazo.

A su segundo le veroniqué embulladamente, y en quites volvió a lucirse. Con la muleta estuvo valiente y artista, dando pases de pecho, naturales, de rodillas, etc., etc. Aunque no fueron de todo perfectos, el público los ovacionó por la valentía que puso el torero. Belmontito despatchó a este toro de dos pinchazos y media lacerada. Se le aplaudió.

Félix Rodríguez estuvo muy medroso e ignorante, demostrando que todavía está muy verde. No pudo lucirse ni con el capote, ni con la muleta ni con el estoque. Oyó más pitos que enfiteña.

De los peones merece citarse al gran Zapala, que estuvo incansable y acertado.

La corrida, en conjunto, ha sido mala, pues aparte de la valentía de Belmontito en su segundo no hubo nada digno de mención.

Al final de la novillada se soltó un embolado, gracias al cual la gente que asudió a la plaza pudo divertirse algo.

El bicho, que fué torreado por numerosos espontáneos, suministró muchos coscorrones y volteó a no pocos aficionados. No hubo que lamentar accidentes desagradables, y el público se rió mucho.

MAS MUSICA

Después de la fiesta taurina, en la plaza Mayor hubo música, dando otro concierto la Banda municipal, que volvió a ser ovacionada.

EL GENERAL DE LOS JESUITAS

A las ocho de la tarde llegó el Padre general de los Jesuitas, acompañado del cardenal Benlloch, el secretario de éste, don Hermenegildo Martínez, el Padre provincial de los Jesuitas, señor Villalonga, y otras personalidades.

Se dispuso al Papa negro un grandioso recibimiento. Se le ovacionó y vitoreó, y de muchos balcones las señoritas le arrojaron flores.

A recibir al Padre general asistieron el delegado gubernativo, señor Méndez Vigo; el Ayuntamiento en corporación, con la Banda de música; el clero con el obispo de la diócesis al frente; los diputados provinciales señores Elorza, Balmaseda, Pagaña, Pérez Arregui, Alberdi, Gaytán de Ayala, Segura, Eizaguirre y conde de Villafraña; el secretario de la Diputación, señor Zubeldia; el capitán de Miqueletes, señor Ibáñez, y numerosas personalidades.

El Papa negro, con su séquito, visitó el Hospital y luego estuvo en la parroquia, en la que después de orar visitó la pila en la que fué bautizado San Ignacio.

Después se organizó la comitiva y se trasladó al santuario de Loyola, donde se dispuso al Padre general un recibimiento tan grandioso que difícilmente podría describirse.

Se celebró una función religiosa, y al final el Padre general dió a todos los concurrentes la bendición.

Terminada la ceremonia religiosa, el Papa negro, con el cardenal Benlloch, se trasladó a Olgorita, donde se alojó en casa de los señores Irazu e Ibarra.

El cardenal Benlloch vendrá mañana, viernes, para participar en las fiestas que se celebrarán en honor de San Ignacio.

EL GENERAL ARZADUN

A las ocho y media de la noche llegó el general gobernador, señor Arzadun, al que también se le dispuso un cariñoso recibimiento.

Vino acompañado del diputado provincial señor Zubiri y del jefe de Miqueletes, señor Churrua.

A la llegada del gobernador estuvo a punto de ocurrir un accidente automovilista, que la pericia y serenidad del chofer del gobernador supo evitar.

El gobernador, señor Arzadun, al que también se le dispuso un cariñoso recibimiento.

Vino acompañado del diputado provincial señor Zubiri y del jefe de Miqueletes, señor Churrua.

A la llegada del gobernador estuvo a punto de ocurrir un accidente automovilista, que la pericia y serenidad del chofer del gobernador supo evitar.

El gobernador, señor Arzadun, al que también se le dispuso un cariñoso recibimiento.

Vino acompañado del diputado provincial señor Zubiri y del jefe de Miqueletes, señor Churrua.

A la llegada del gobernador estuvo a punto de ocurrir un accidente automovilista, que la pericia y serenidad del chofer del gobernador supo evitar.

El gobernador, señor Arzadun, al que también se le dispuso un cariñoso recibimiento.

Vino acompañado del diputado provincial señor Zubiri y del jefe de Miqueletes, señor Churrua.

A la llegada del gobernador estuvo a punto de ocurrir un accidente automovilista, que la pericia y serenidad del chofer del gobernador supo evitar.

El gobernador, señor Arzadun, al que también se le dispuso un cariñoso recibimiento.

Vino acompañado del diputado provincial señor Zubiri y del jefe de Miqueletes, señor Churrua.

A la llegada del gobernador estuvo a punto de ocurrir un accidente automovilista, que la pericia y serenidad del chofer del gobernador supo evitar.

El gobernador, señor Arzadun, al que también se le dispuso un cariñoso recibimiento.

Vino acompañado del diputado provincial señor Zubiri y del jefe de Miqueletes, señor Churrua.

A la llegada del gobernador estuvo a punto de ocurrir un accidente automovilista, que la pericia y serenidad del chofer del gobernador supo evitar.

El gobernador, señor Arzadun, al que también se le dispuso un cariñoso recibimiento.

Vino acompañado del diputado provincial señor Zubiri y del jefe de Miqueletes, señor Churrua.

A la llegada del gobernador estuvo a punto de ocurrir un accidente automovilista, que la pericia y serenidad del chofer del gobernador supo evitar.

El gobernador, señor Arzadun, al que también se le dispuso un cariñoso recibimiento.

Vino acompañado del diputado provincial señor Zubiri y del jefe de Miqueletes, señor Churrua.

A la llegada del gobernador estuvo a punto de ocurrir un accidente automovilista, que la pericia y serenidad del chofer del gobernador supo evitar.

El gobernador, señor Arzadun, al que también se le dispuso un cariñoso recibimiento.

Vino acompañado del diputado provincial señor Zubiri y del jefe de Miqueletes, señor Churrua.

A la llegada del gobernador estuvo a punto de ocurrir un accidente automovilista, que la pericia y serenidad del chofer del gobernador supo evitar.

El gobernador se aloja, con los diputados, en la hospedería de Loyola.

CONCIERTO DE BAILABLES

Por la noche, de nueve a doce y media, la Banda municipal dió un concierto de bailables en la plaza Mayor, que ha estado atestado de gente, que se ha hartado de bailar.

En la misma plaza se ha quemado una preciosa colección de fuegos artificiales.

AUMENTA EL ENTUSIASMO

Para los festejos de mañana, viernes, ha aumentado el entusiasmo de los indígenas y forasteros, y se anuncia la llegada de más romeros de Guipúzcoa, Vizcaya y Navarra.

UN "INDESEABLE"

El Inspector de Policía don Arturo Pérez, con los agentes a sus órdenes, ha detenido esta tarde a un afamado carterista, que venía a "trabajar" en Azpeitia en estos días de fiestas.

La detención de este sujeto se practicó en la plaza de toros, cuando se disponía a aligerar el peso a un espectador quitándole la cartera.

A este carterista y a otros tres la Policía les echó el ojo en Arrona. Los otros tres andan escondidos, pero se espera que hoy serán cazados.

Por lo avanzado de la hora en que hemos tenido noticia del servicio practicado por el señor Pérez, no nos ha sido posible averiguar el nombre del carterista detenido.

En Irún

Un hombre arrollado por el tren

(POR TELEFONO)

Irún, 31, 11 n.

Al intentar subir al tren que sale a las diez de la noche con dirección a Rentería, cayó entre las ruedas del coche el obrero José María Arambilla.

El maquinista, alarmado por los gritos del público que se hallaba en el andén, detuvo la marcha. El obrero fué sacado de entre las ruedas del coche y conducido en segundita al hospital.

Resultó con la pierna izquierda completamente magullada y con otras contusiones y heridas en el resto del cuerpo. Su estado es grave.

José María Arambilla es un obrero de los Ferrocarriles del Norte, tiene 43 años y es casado. Vive en el caserío "Miquelena", en el barrio de Ventas, a donde se dirigía cuando iba a tomar el tren.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción ... 9-89

Administración y Talleres ... 0-24

Aprovechad vuestro verano para hacer vuestras compras en los NUEVOS ALMACENES de la

BELLE JARDINIÈRE

PLACE LAVIGERIE. -- BAYONA

la Casa más importante en ropas del suroeste de Francia

- TRENCH COAT, tres telas, 290 y 340 francos:
- TRENCH COAT con un cuarto forro móvil en pelo de camello, 390 francos.
- CHAQUETAS de punto para caballeros, 210 y 260 francos.
- PANTALONES de franela blanca, 75, 80 y 85 francos.
- SWEATERS de lana pura, todos colores, 40 francos.
- LIBREAS para chofers, desde 110 francos.
- GUARDAPOLVOS para chofers, con cuello y adornos azules, desde 65 francos.
- Etc., etc.



Casa Ripollés Garibay, S

Como todos los años, esta Casa presenta el más completo surtido en peltería de todas clases, las últimas novedades en sedería para vestidos de noche y calle; lanería de absoluta garantía.

Esta Casa ha montado una sección económica en el interior que, por la oportunidad en sus compras le permite vender artículos de incomparable ocasión. Punto de seda 150 centímetros a 14'90; de 100 centímetros, a 8'90; cuatro metros para vestidos fantasía, por 4'90; toil de sol, a 7'45 el metro. Visítala esta sección para convencerse de la calidad de artículos y baratura de precios.

Los festejos de "La Mariposa"

Una contradicción municipal

Ha venido a vernos una comisión de una popular Sociedad donostiarra, "La Mariposa", y nos ha relatado un suceso peregrino. Había organizado la aludida Sociedad unos festejos que tendrían lugar en el barrio de Amara. Conciertos, baile, carreras de sacos, etcétera. Todo, como se ve, sencillito y honestísimo.

Pidieron los de "La Mariposa" al Municipio que les echara una mano, económicamente hablando, y el Municipio correspondió, sin temor a arruinarse, subvencionando los festejos con doscientas pesetas. Ya estaba todo preparado, y hoy debían comenzar los inofensivos holgorios, cuando inesperadamente la Alcaldía niega el permiso para celebrarlos. ¿Verdad que es absurdo el hecho? Se subvencionan unos festejos, y luego se impide verificarlos.

Claro está que habrá una razón, misteriosa desde luego, pues a nosotros no se nos alcanza. Y por ello rogamos a nuestro amigo el señor Prado, que nos la dé a conocer.

Ayer, que es cuando debían comenzar las fiestas, se reunieron los "mariposistas" en un banquete animado y suculento, aunque un tanto acibarado por el malogro de los festejos. Durante el ágape, los comensales convinieron en no rechazar la subvención, reservándose el derecho de aplicarla a un fin útil, ya que no han podido darle un destino festivo.

Empresarios, autores y músicos

Se quiere cerrar los teatros españoles el próximo día 5

(POR TELEFONO)

Madrid, 1

Hace meses, en junta general celebrada por la Sociedad de Autores, se puso a debate la cuestión referente a las tarifas que deben satisfacer, en concepto de propiedad intelectual, los teatros y salones dedicados a las variedades y al cinematógrafo, cuyas orquestas ejecutan música española como intermedio.

Se acordó en aquella junta que estas tarifas fueran las que marca la ley para esta clase de derechos, o sea el seis por ciento sobre la venta de localidades y el aforo de las salas de espectáculo.

Se pasó un comunicado a las Empresas dándoles cuenta de la decisión de la Sociedad. Cuando se creía que todas ellas estaban de completo acuerdo, surgió una protesta de cuatro cinematógrafos de Bilbao, a la cual se asociaron otros varios de Madrid y provincias.

La Sociedad de empresarios se reunió entonces para tratar del asunto y acordó protestar enérgicamente y cerrar todos los teatros a partir del día 5 de Agosto próximo. Los cineos, por su parte, decidieron suprimir las orquestas.

El acuerdo fué comunicado a las Empresas asociadas y no asociadas, rogando a estas últimas que aceptaran el acuerdo, pues iba en defensa de los intereses de todos.

Como derivación del conflicto que se avecina, aparece en primer término la situación en que quedan los músicos. Los artistas que tienen firmados contratos han dicho que si se llega al cierre se querellarán contra las Empresas.

Por su parte, la actitud de la Sociedad de Autores es completamente pasiva. Afirman que el acuerdo ha sido adoptado en junta general y que tiene que limitarse, por lo tanto, a exigir su cumplimiento.

Los nacionalistas alemanes

Llevar su antisemitismo hasta las tumbas

París, 31.

Comunican de Berlín que en distintos puntos de Alemania se están dando muestras de una intensa agitación antisemita.

En Nuremberg fué agredido un pacífico transeunte porque tenía rasgos fisonómicos parecidos a los de un judío.

En Hagen unos desconocidos profanaron todas las tumbas del cementerio israelita.

Saldos de Paris-Hendaya

TOILE DE SOIE desde 4'50 | FRANCOS | RETALES—PELERIA—SOMBREROS